

# Informação sobre o sistema educativo no País Basco

## Características do sistema educativo no País Basco

O principal objetivo do sistema educativo consiste em acompanhar a todos os alunos e alunas no seu desenvolvimento pessoal e adotar-lhes de competências e ferramentas que lhes permita participar na sociedade como cidadãos/ãs.

A educação é, por tanto, um elemento chave para alcançar a integração e a autonomia das pessoas.

A escolarização é obrigatória dos 6 aos 16 anos de idade e gratuita a partir do segundo ciclo de Educação Infantil (3 anos).

Educação INFANTIL 1 <sup>er</sup> ciclo	de 0 aos 3 anos
Educação INFANTIL 2 <sup>o</sup> ciclo	de 3 aos 6 anos
Educação PRIMARIA	de 6 aos 12 anos
Educação Secundaria Obrigatória	de 12 aos 16 anos

Mais de 90% das crianças da nossa comunidade estão inseridos no sistema se ensino a partir dos 2 anos.

O sistema educativo basco garante o direito á educação de todas as crianças que vivem na Comunidade Autónoma de Euskadi, a quem dotará de vaga escolar nas localidades em que residem ou no centro más próximo, caso não haja escolas nas suas localidades.



# Características do sistema educativo no País Basco

Nas escolas da Comunidade Autónoma do País Basco é estudado tanto em **Euskara** e **Espanhol**. Ambas são **línguas oficiais** na Comunidade.

Cada centro estabelece a linguagem veicular do ensino de acordo com seu **Projeto Lingüístico** e o modelo lingüístico que oferece. Em todos os casos, os centros educativos garantirão que, ao finalizar a educação básica, será alcançado um domínio suficiente das duas línguas oficiais.

## Dados Indicativos:

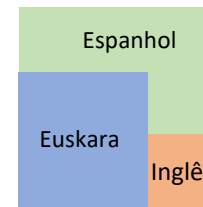
de alunos com 3 anos de idade matriculados no ano letivo de 2018-2019, **3%** o fizeram no modelo A, **16%** no modelo B e **81%** no modelo D.

Modelo A (3%)



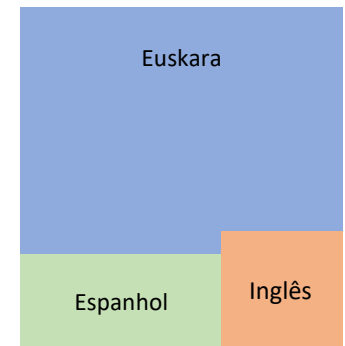
Todas as áreas são ensinadas em Espanhol, exceto a de Euskara.

Modelo B (16%)



Algumas áreas são ensinadas em Euskara e outras em Espanhol (em geral matemática, leitura e escrita.)

Modelo D (81%)



Todas as áreas são ensinadas em Euskara, exceto espanhol.

Os três modelos incluem também o ensino de inglês desde os quatro anos de idade.

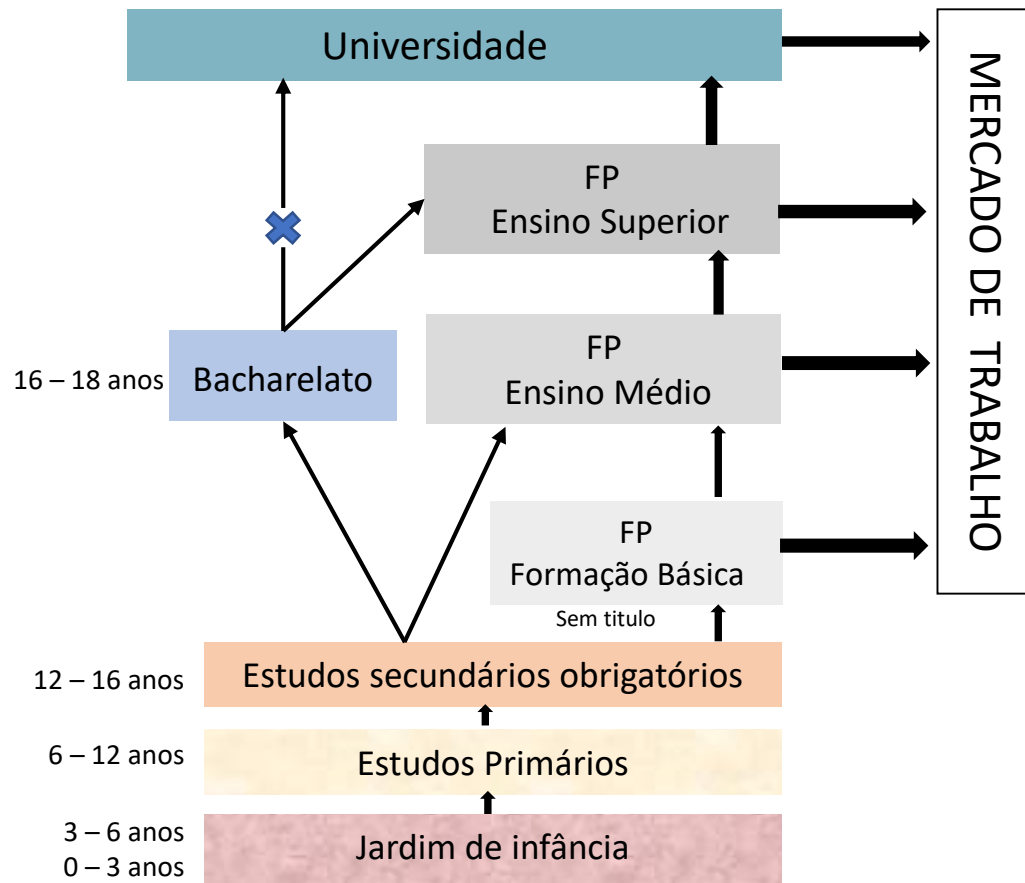
No período normal de matrícula (Fevereiro), as famílias escolhem o centro educacional e o modelo lingüístico para os seus filhos e filhas.

# Organograma do Sistema Educativo Vasco

Os alunos que passam pelo Ensino Secundário Obrigatório obtêm o título de "Licenciatura no Ensino Secundário Obrigatório", que lhes permite estudar Bacharelato ou ciclos de Formação Profissional.

Os estudantes que não obtiverem o diploma receberão uma certificação com status oficial e validade de estado.

O estudante de 15 anos que completou 3º ano do Ensino Secundário Obrigatório terá acesso aos cursos de formação profissional básica (dois cursos de duração). Além disso, a partir dos 18 anos, você terá a opção de obter o título de "Pós-Graduação em Ensino Secundário Obrigatório" em centros de educação para adultos.



# Inscrição de alunos e alunas

Informação sobre os tramites para matricula	Processos para matricula em <b>prazo normal</b> (normalmente em Fevereiro)	Processo de matricula <b>fora do prazo normal</b>
<p>As famílias podem visitar a escola mais próxima do endereço, onde serão informadas sobre os procedimentos de matricula.</p> <p>Você também pode obter informações sobre as inscrições nas Associações Territoriais de Educação de cada Território Histórico:</p> <div data-bbox="98 758 614 1193" style="border: 1px solid #0070C0; padding: 10px;"><p style="text-align: center;"><b>Araba</b> San Prudencio, 18. 01005 Vitoria-Gasteiz Tel: 945 01 72 00 e-mail: <a href="mailto:huisaregaraba@euskadi.eus">huisaregaraba@euskadi.eus</a></p><p style="text-align: center;"><b>Gipuzkoa</b> Andia,13. 20004 Donostia-San Sebastián Tel: 943 02 28 50 e-mail: <a href="mailto:huisgreg@euskadi.eus">huisgreg@euskadi.eus</a></p><p style="text-align: center;"><b>Bizkaia</b> Gran Vía, 85. 49011 Bilbao Tel: 94 403 10 69 e-mail: <a href="mailto:huisbreg@euskadi.eus">huisbreg@euskadi.eus</a></p></div>	<p>O período regular de matrícula no ensino primário e secundário normalmente começa no mês de fevereiro. Você pode escolher no máximo doze centros na ordem desejada.</p> <p>O registro pode ser feito na escola, na Delegação Territorial de Educação ou por internet, é necessário apenas inscrever-se no aplicativo e fornecer a documentação necessária em forma digital: Livro de Família, certificado de registro, autorização de residência, passaporte...</p> <p>Uma vez terminado o período de inscrição, a lista provisória de alunos admitidos é publicada.</p>	<p>As Famílias que chegam fora do período de inscrição normal podem ir a qualquer centro educacional ou às Delegações Territoriais de Educação. Você só precisa preencher o formulário correspondente.</p> <p>A Comissão Territorial de Ensino analisará o pedido de matrícula e indicará à família a que escola o seu filho ou filha deve ir.</p>

O aluno ou aluna que no seu país tenha superado o ensino secundário Obrigatório pode solicitar a **validação de estudos** no centro educacional de origem, desde que cumpra com as condições dos respectivos acordos internacionais. Para tal é necessário abordar a **Alta Inspeção do Estado** (Subdelegação do Governo do País Vasco) com a documentação e efetuar o pagamento das taxas.



## Calendário

O ano lectivo começa em Setembro e termina em Junho. Há três períodos de férias:

**Natal:** em Dezembro

**Semana Santa:** em Março ou Abril

**Verão:** desde final de Junho até o começo de Setembro

Além disso, há alguns feriados pontuais dependendo do calendário laboral de cada centro..

O alunado da primária permanece 5 horas diárias no centro, com jornada partida, em sessões de manhã e tarde com um descanso ao meio dia para o almoço.



## Horário

O alunado da Secundária tem 6 horas de permanência diárias, que se dividem em sessões de manhã e algumas tardes. Nestas horas inclui-se o período de descanso: recreio. Este horário amplia-se se o aluno/a ficar na cantina da escola: do início das aulas da manhã até a finalização das aulas da tarde..

Horários orientativos:

	Centro de infantil e primária	Centro de secundária
Manhã	09:00 - 12:00	09:00 - 13:00
Tarde	15:00 - 17:00	15:00 - 17:00

## Organização de um centro docente. Vocabulário básico

**Equipa diretiva:** composta pelas pessoas responsáveis pela gestão do centro (Diretor, Chefe de Estudos e Secretário).

**Claustro de professores/as:** compõe-se por todos os professores/as do centro. Tomam decisões relativas aos processos de ensino e aprendizagem do alunado.



**Tutor/a:** é o professor/a responsável pelo alunado de uma aula. Costuma ser a pessoa que se relaciona com as famílias e responsabiliza-se pelo processo de aprendizagem de cada aluno/a ao seu cargo.

**Associação de Mães e Pais (AMPA):** composta pelas famílias do centro educacional. Geralmente, se encarregam a organizar atividades esportivas e culturais extracurriculares para os alunos, além de outras atividades relacionadas à formação de pais e mães.

Embora a participação seja voluntária, é muito importante que as famílias recém-chegadas se aproximem dos representantes do AMPA, se informem e, na medida do possível, colaborem e participem das atividades.

**Órgão máximo de representação (OMR) ou conselho escolar:** nele participam todos os estamentos da comunidade educativa (pais, mães, professorado, alunado e pessoal não docente). É o órgão no qual se decidem os aspectos mais importantes da vida do centro.





## Outras informações

### Bolsas

Apesar da gratuidade do ensino, é obrigatório pagar os livros de texto, o material escolar e a cantina se for necessário. Para ajudar as famílias no pagamento destas despesas, a cada ano realiza-se uma convocatória de ajudas económicas, chamadas bolsas.

Contemplam-se as seguintes ajudas:

**Livros de texto e material escolar**



**Cantina**

A convocatória costuma ser no mês de Outubro. A informação e a tramitação destas bolsas realizam-se no centro onde o/a aluno/a cursa os estudos. Não obstante, o alunado imigrante que se incorporar à escola ao longo do curso escolar poderá solicitar bolsas mais tarde.

### Refeitório escolar

Os centros têm serviço de cantina escolar. O menu é o mesmo para todos os alunos, embora algumas dietas especiais sejam permitidas por razões médicas ou outras.

### Actividades extra-escolares

São actividades que se realizam ao finalizar a jornada escolar. Costumam ter carácter lúdico, desportivo ou cultural e costumam organizar-se por meio da associação de mães e pais do centro, porém, na maioria das vezes, cobra-se uma quota pela participação nas actividades extra-escolares.

### Serviço de tradução

Nos casos em que for necessário, os centros educacionais poderão ter um serviço de tradução simultânea.



